

で 出られる？ 出れる？

ぶんか ちょう という、ぶんか にかん する しごと おこな う、くに きかん があります。ぶんか ちょう は、いろいろな しごと をしていますが、そのなか の一つに、「こくご かん に関する よろん ちょう 査」があります。これは、にほんご へんか であら こと ば について しら べる ちょう 査です。この ちょう 査は 毎年 まいと しおこな われています。2021年 の3月 に行 われた ちょう 査では、やく 3800人 のにほんご ぼご わしゃ ちょう 査 さんか 調査に 参加 しました。

2021年 の ちょう 査 けつ 果を、すこ だけ みて みましょ う。ちょう 査 のなか には、こんな しつもん がありました。

つぎ ふた い かた の二つの 言い方 のうち、あなたが 普段 つかう ものはどちら ですか？

- 早く 出られる？
- 早く 出れる？

この二つの 文は、「早く 出ることが できる？」という 意味で、可能 かどうかを 聞く 文です。現在、ほとんどの にほんご きょう かしよ で、ただ か のう どう し は「出られる」だと しょうかい されています。日本の 新聞 や ニュース などでも、「出られる」が つか われています。しかし、ちょう 査 の けつ 果を みると、「出られる」を つかう 人

は約51%、「出れる」を使う人は約48%で、ほとんど同じでした。どちらの言葉を使うかは、年齢によっても違うようです。例えば、20代の人たちのうちの約70%は「出れる」を選びましたが、60代では約40%だけでした。

このように可能動詞の中の「ら」を言わない表現は、「ら抜き言葉」と呼ばれています。この調査では「見られる/見れる」、「来られる/来れる」についても同じような質問がありましたが、どちらも、半分くらいの人が「ら抜き言葉」（見れる、来れる）を使っていました。

ただし、すべての「～られる」という可能動詞が「ら抜き」でよく使われているわけではないようです。以下の文を見てください。

- こんなにたくさんは食べられない。
- こんなにたくさんは食べれない。
- 彼が来るなんて考えられない。
- 彼が来るなんて考えれない。

「食べれない」という「ら抜き言葉」を使う人は全体の約33%だけでした。「考えれない」という「ら抜き言葉」を使う人は全体の約5%しかいませんでした。

どのようなタイプの動詞どうしがよく「ら抜きぬ」になるのかについては、いろいろな意見いけんがあります。また、どうして「ら抜きぬ」になるのかについても、いろいろな考えかんが方かたがあります。また、話し言葉はな ことばや友だちとの SNS などでは「ら抜き言葉ぬ ことば」を使い、もう少しかたい場面ばめんでは「正しい言葉ただ ことば」を使うという傾向けいこうもあります。今のところ、学校がっこうで書くレポートや、仕事しごとで書く書類か しょるい、たくさんの人ひとの前まえでの発表はっぴょうなどでは、「ら抜き言葉ぬ ことば」ではなく「正しい」可能動詞ただ かのうどうしを使うことが多いようです。

私わたしは日本語教師にほんごきょうしとして、できるだけ「自然な日本語しぜん にほんご」を教えたいと思おもっています。ただ、その「自然な日本語しぜん にほんご」というのは年々変わねんねん かっていきます。新しい言葉あたらしい ことばもどんどん生まれうまれます。例えば「コロナ禍た」という言葉ことばは、2020年までは存在ねん ぞんざいすらしませんでした。毎年まいとしおこな行かんわれる「国語に関する世論調査よろんちょうさ」は、私わたしにとって、日本語にほんごの变化へんかや新しい言葉あたらしい ことばについて考かんがえるための、とても良いきっかけいになります。

(1195字)

(2021.9 Written by Junko SATO)



この作品さくひんはクリエイティブ・コモンズ 表示 - 非営利 - 継承 4.0 国際 ライセンスひようじ ひえいり けいしょう こくさいの下もとに提供ていきょうされています。この作品さくひんを利用りようする場合は、「たどくのひろば」を出典しゅつてんとして示しめしてください。

例) 出典れい しゅつてん: 「たどくのひろば」 (<http://tadoku.info>)

This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 4.0 International License. When you use

this work, please indicate the source as in the example above.